

III

(Közlemények)

BIZOTTSÁG

Pályázati felhívások ⁽¹⁾ közvetett KTFD-tevékenységekre „Az Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” elnevezésű kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi program keretén belül**Tudomány és társadalom: Etikai szempontú kutatás****(Pályázati azonosító: FP6-2004- Science-and-society-9)****Tudomány és társadalom: A nők és a tudomány****(Pályázati azonosító: FP6-2004- Science-and-society-10)***Pályázati felhívás megisméltése és a beadási határidő módosítása*

(2004/C 170/06)

1. Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységeire vonatkozó hatodik keretprogramjáról (2002-2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal összhangban ⁽²⁾, a Tanács 2002. szeptember 30-án elfogadta az „Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” ⁽³⁾ elnevezésű kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi programot (a továbbiakban: egyedi program).
2. A közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló ezen pályázati felhívás a jelenlegi általános részt és a mellékletekben leírt különleges feltételeket foglalja magában. Ezek a mellékletek a következőket tartalmazzák: a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok benyújtásának határidejét, az elbírálások befejezésének valószínűsíthető időpontját, az indikatív költségvetést, az érintett pályázati eszközöket és kutatási területeket, a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok elbírálási kritériumait, a résztvevők minimális számát és bármely alkalmazandó korlátozást.

Az egyedi program 5. cikke (1) bekezdésével összhangban az Európai Közösségek Bizottsága (a továbbiakban: Bizottság) 2002. december 9-én elfogadott egy munkaprogramot ⁽⁴⁾ (a továbbiakban: munkaprogram), amely részletesen meghatározta az egyedi program céljait, tudományos és technológiai prioritásait, valamint a megvalósítás ütemezését.

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Közösségek hatodik keretprogramjának (2002-2006) ⁽⁵⁾ végrehajtásában való részvételének, valamint a kutatási eredmények terjesztésének szabályairól szóló (a továbbiakban: részvételi szabályok), 2002. december 16-i európai parlamenti és tanácsi rendelet 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban közvetett KTFD-tevékenységekre pályázatokat kell benyújtani a pályázati felhívások feltételei szerint.

3. A részvételi szabályokban meghatározott feltételeknek eleget tévő természetes vagy jogi személyeket, akik nem esnek a részvételi szabályokban vagy az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 114. cikkének (2) bekezdésében említett egyik kizárással járó eset hatálya alá sem (a továbbiakban: pályázók), arra kérjük, hogy a Bizottságnak nyújtsák be a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló olyan pályázataikat, amelyek eleget tesznek a részvételi szabályokban és az érintett felhívásokban foglalt feltételeknek.

A pályázók részvételi feltételeinek teljesülése a közvetett KTFD-tevékenység tárgyalásai keretén belül kerül ellenőrzésre. Még ezt megelőzően a pályázók aláírnak egy nyilatkozatot, amely igazolja, hogy nem esnek a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében megadott egy eset hatálya alá sem. Továbbá a Bizottság rendelkezésére bocsátják az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 173. cikkének (2) bekezdésében felsorolt információkat.

⁽¹⁾ Jelen pályázati felhívás, amely megjelent a HL C 113., 2004. 4. 30., 16. oldalán, a megjelenés időpontjában érvényes összes hivatalos EU nyelven, ezúton megisméltésre kerül az EU minden hivatalos nyelvén, a beadási határidő módosításával.

⁽²⁾ HL L 232., 2002.8.29., 1. o.

⁽³⁾ HL L 294., 2002.10.29., 44. o.

⁽⁴⁾ A C(2003)635, C(2003)998, C(2003)1951, C(2003)2708, C(2003)4571 és C(2004)48 határozattal módosított C(2002)4791 bizottsági határozat, amelyek közül még egyik sem jelent meg.

⁽⁵⁾ HL L 355., 2002.12.30., 23. o.

⁽⁶⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 357., 2002.12.31., 1. o.

Az Európai Közösség elfogadott egy esélyegyenlőségi politikát, és ezáltal a nőket kifejezetten arra ösztönzi, hogy nyújtsanak be pályázatokat közvetett KTFD-tevékenységre, vagy vegyenek részt a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok benyújtásában.

4. A Bizottság a felhívással kapcsolatban ismertetőt bocsát a pályázók rendelkezésére, amelyben megtalálható a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok elkészítésére és benyújtására vonatkozó tájékoztató. Ezek az ismertető, a munkaprogramhoz és a felhíváshoz kapcsolódó egyéb információkhoz hasonlóan beszerezhetők a Bizottságtól a következő címeken:

European Commission
The fp6 Information desk
Directorate General RTD
B-1049 Brussels
E-mail cím: fp6@cec.eu.int
Honlap: www.cordis.lu/fp6

5. Lehetőség szerint a közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok elkészítése és beadása az Elektronikus Pályázatbenyújtási Rendszeren (EPSS) keresztül történjen.

A közvetett KTFD-intézkedésekre irányuló pályázatok ezáltal internetes hozzáférés nélkül vagy internetes hozzáféréssel egyaránt elkészíthetők, és elektronikusan benyújthatók. Az EPSS internetes hozzáférés nélküli verziójával készített pályázatok tetszőlegesen CD-ROM-on vagy merevlemezen is benyújthatók (a közvetett KTFD-tevékenységre irányuló pályázat másolatát mindkét esetben papíron is csatolni kell).

Az EPSS szoftver (internetes hozzáféréssel vagy anélkül) elérhető a Cordis honlapról: www.cordis.lu.

Közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló pályázatok elkészíthetők és benyújthatók az ismertetőkből található nyomtatvány felhasználásával is (a továbbiakban: papíron).

6. A közvetett KTFD-tevékenységekre CD-ROM-on, merevlemezen vagy postai úton, papíron benyújtott pályázatok a Bizottsághoz a következő címre küldendőek:

„FP6 – Research Proposal”
Call identifier: FP6-2004-Science-and-society-9 (Etikai szempontú kutatás)
vagy
Call identifier: FP6-2004-Science-and-society-10 (A nők és a tudomány)
European Commission
B-1049 Brussels

Saját kezű vagy képviselők általi szállítás esetén (beleértve a futárszolgálatokat is⁽⁸⁾) a szállítás a következő címre történik:

„FP6 – Research Proposal”
Call identifier: FP6-2004-Science-and-society-9 (Etikai szempontú kutatás)
vagy
Call identifier: FP6-2004-Science-and-society-10 (A nők és a tudomány)
Európai Bizottság
Rue de Genève, 1
B-1140 Brussels

Közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló elektronikus pályázatokat a Cordis honlapján keresztül lehet benyújtani: www.cordis.lu.

Az olyan közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló, CD-ROM-on vagy merevlemezen benyújtott pályázatok, amelyek hiányosak⁽⁹⁾, olvashatatlanok⁽¹⁰⁾ vagy vírussal fertőzöttek, kizárásra kerülnek, amennyiben ugyanabban a borítékban nem található egy teljes és megegyező papírváltozat.

Az olyan közvetett KTFD-tevékenységekre irányuló elektronikus pályázatok, amelyek hiányosak⁽¹¹⁾, olvashatatlanok⁽¹²⁾ vagy vírussal fertőzöttek, kizárásra kerülnek.

Közvetett KTFD-tevékenységre irányuló hiányos⁽¹³⁾, papíron benyújtott pályázatok kizárásra kerülnek.

Közvetett KTFD-tevékenységre irányuló, e-mailen⁽¹⁴⁾ vagy faxon benyújtott pályázatok kizárásra kerülnek

7. A közvetett KTFD-tevékenységekre benyújtott pályázatok legkésőbb a határidő lejártának napján és az érintett felhívásban meghatározott időben meg kell, hogy érkezzenek a Bizottsághoz. A megadott határidőt követően beérkező közvetett KTFD-tevékenységre benyújtott pályázatok kizárásra kerülnek.

Amennyiben a vonatkozó felhívás említi, közvetett KTFD-tevékenységekre benyújtott pályázatok jövőbeli elbírálás keretén belül is felvehetőek.

⁽⁸⁾ Amennyiben a futárszolgálatok elkérnék a címzett telefonszámát, a következő számot kell megadni:

⁽⁹⁾ Etikai szempontú kutatás: (32-2)296 3414 (Ms. Isabel Sanz Calzada); A nők és a tudomány: (32 2)296 4693 (Ms Tanya Leigh).

⁽¹⁰⁾ Minden közvetett KTFD-tevékenységre irányuló pályázatnak két részből kell állnia: az űrlapokból (A. rész) és a tartalomból (B. rész).

⁽¹¹⁾ A közvetett KTFD-tevékenységre irányuló pályázatokat PDF („portable document format”, amely kompatibilis az Adobe 3. vagy magasabb szintű verziójával beágyazott betűtípussal) vagy RTF formátumban („rich text format”) kell benyújtani.

⁽¹²⁾ Lásd a 7. lábjegyzetet.

⁽¹³⁾ Lásd a 8. lábjegyzetet.

⁽¹⁴⁾ Kivételesen az elektronikusan benyújtott (EPSS-en keresztül) közvetett KTFD-tevékenységre irányuló pályázatok.

8. Abban az esetben, ha egy pályázatot ugyanabban a formátumban egymás után nyújtanak be, a Bizottság a határidő lejártá és az érintett felhívásban meghatározott időpont előtt utoljára beérkező változatot vizsgálja meg.

Amennyiben egy közvetett KTFD-tevékenységre ugyanazon pályázatot papíron és elektronikus formában (azaz CD-ROM-on, merevlemezen, interneten) is benyújtják, a

Bizottság csak az elektronikusan benyújtott szöveget vizsgálja meg.

9. A felhívással kapcsolatos minden egyes kapcsolatfelvétel (pl. információkérés, vagy közvetett KTFD-tevékenységre irányuló pályázat benyújtása) esetén a pályázónak hivatkoznia kell a vonatkozó pályázati azonosítóra.

I. MELLÉKLET

1. **Egyedi program:** Az EKT szerkezetének kialakítása
2. **Tevékenység:** Tudomány és társadalom
3. **Pályázat neve:** Etikai szempontú kutatás
4. **Pályázati azonosító:** FP6-2004-Science-and-society-9
5. **Pályázati felhívás ismételt közzétételének időpontja** (1): 2004. június 30.
6. **Beadási határidő:** 2004. október 15., 17 óra (brüsszeli helyi idő)
7. **Teljes indikatív költségvetés:** 5,4 millió euró

Pályázati eszköz (1)	(millió) euró
STREP, CA, SSA	5,4

(1) STREP = specifikus célzott kutatási projekt; CA = koordinációs akció; SSA = specifikus támogatási akció.

8. **Kutatási terület és pályázati eszközök:** A pályázatokat a következő témákban kérik. A táblázat csak rövid címetek ad meg. A témák részletes leírása végett a pályázóknak a munkaprogramra kell hivatkozniuk.

Témameghatározás (munkaprogram)	Rövid cím	Pályázati eszköz	Indikatív EK-hozzájárulás (millió euró)
4.3.2.1. a), b)	Etika: hálózatépítés és párbeszéd	SSA	0,4
4.3.2.3. a), b)	Etika: felmerülő kérdések és a nemzetközi dimenzió	STREP, CA	5,0

9. **A résztvevők minimális száma** (2):

Pályázati eszköz	Résztvevők minimális száma
STREP, CA	3 független jogi személy 3 különböző tagállamból (MS) vagy társult államból (AS), legalább 2 tagállammal vagy társult tagjelölt országgal (ACC)
SSA	1 jogi személy egy tagállamból vagy társult államból

10. **Résztvételi korlátozás:** Nincs. Ezenkívül a részvételi szabályok 6. cikkének (2) bekezdésében nem meghatározott harmadik országban letelepült, bármilyen jogi személy (a Közösséggel TÉT-megállapodást kötött országokban letelepült személyek jogosultak a részvételle) részt vehet a pályázaton, amennyiben ilyen részvétel előnyös vagy lényeges a javasolt tevékenységet illetően, és amennyiben a tagállamok vagy társult államok számára meghatározott minimális résztvevők számát meghaladja. A Közösség hozzájárulhat egy ilyen részvétel költségeihez.
11. **Konzorciumi szerződés:** Az ezen pályázat keretében KTFD-tevékenységben résztvevők nem kötelesek konzorciumi szerződést kötni.
12. **A pályázatok elbírálása:**
 - Az elbírálás egy lépcsőben történik.
 - A pályázatok elbírálása során nem lesz anonim értékelési rész.
13. **Az elbírálás kritériumai:**
 - Az egyes pályázati eszközökre alkalmazandó kritériumokat illetően (beleértve az egyes kritériumok súlyát és küszöbértékét, valamint az átfogó küszöbértékét) lásd a munkaprogram B. mellékletét.

(1) Jelen pályázati felhívás, amely megjelent a HL C 113., 2004.4.30., 16. oldalán, a megjelenés időpontjában érvényes összes hivatalos EU nyelven, ezúton megismétlésre kerül az EU minden hivatalos nyelvén, a beadási határidő módosításával.

(2) MS = az EU tagállamai; AS (ACC is) = társult államok; ACC = társult tagjelölt országok.

14. Indikatív elbírálás és a kiválasztás határideje:

- Az elbírálás eredményei a pályázat beadási határidejét követően 4 hónappal várhatók.
 - Szerződés kötések: A pályázattal kapcsolatos első szerződések a pályázat beadási határidejét követően 8 hónappal várhatók.
-

II. MELLÉKLET

1. **Egyedi program:** Az EKT szerkezetének kialakítása
2. **Tevékenység:** Tudomány és társadalom
3. **Pályázat neve:** A nők és a tudomány
4. **Pályázati azonosító:** FP6-2004-Science-and-society-10
5. **Pályázati felhívás ismételt közzétételének időpontja** ⁽¹⁾: 2004. június 30.
6. **Beadási határidő:** 2004. október 15., 17 óra (brüsszeli helyi idő)
7. **Teljes indikatív költségvetés:** 6,4 millió euró

Pályázati eszköz ⁽¹⁾	(millió) euró
STREP, CA, SSA	6,4

⁽¹⁾ STREP = specifikus célzott kutatási projekt; CA = koordinációs akció; SSA = specifikus támogatási akció.

8. **Kutatási terület és pályázati eszközök:** A pályázatokat a következő témákban kérik. A táblázat csak rövid címetek ad meg. A témák részletes leírása végett a pályázóknak a munkaprogramra kell hivatkozniuk.

Témameghatározás (munkaprogram)	Rövid cím	Pályázati eszköz	Indikatív EK-hozzájárulás (millió euró)
4.3.5.1. a)	Női tudósok helyzetének megerősítése és nyilvános vita	SSA	0,4
4.3.5.1. b)	A nők és a tudomány hírnökei	SSA	1,0
4.3.5.2.	Kutatások a nemekről	STREP, CA, SSA	5,0
4.3.5.3.	Gyakorlati eszközök az esélyegyenlőség általános érvényesítésére		

9. **A résztvevők minimális száma** ⁽²⁾:

Pályázati eszköz	Résztvevők minimális száma
STREP, CA	3 független jogi személy 3 különböző tagállamból (MS) vagy társult államból (AS), melyek közül legalább 2 tagállami vagy társult tagjelöltbeli (ACC)
SSA	1 jogi személy egy tagállamból vagy társult államból

10. **Részvételi korlátozás:** Nincs. Ezenkívül a részvételi szabályok 6. cikkének (2) bekezdésében nem meghatározott harmadik országban letelepült, bármilyen jogi személy (a Közösséggel Tét-megállapodást kötött országokban letelepült személyek jogosultak a részvételre) részt vehet a pályázaton, amennyiben ilyen részvétel előnyös vagy lényeges a javasolt tevékenységet illetően, és amennyiben a tagállamok vagy társult államok számára meghatározott minimális résztvevők számát meghaladja. A Közösség hozzájárulhat egy ilyen részvétel költségeihez.
11. **Konzorciumi szerződés:** Az ezen pályázat keretében, KTFD-tevékenységben résztvevők nem kötelesek konzorciumi szerződést kötni.
12. **A pályázatok elbírálása:**
 - Az elbírálás egy lépcsőben történik.
 - A pályázatok elbírálása során nem lesz anonim értékelési rész.

⁽¹⁾ Jelen pályázati felhívás, amely megjelent a HL C 113., 2004.4.30., 16. oldalán, a megjelenés időpontjában érvényes összes hivatalos EU nyelven, ezután megismétlésre kerül az EU minden hivatalos nyelvén, a beadási határidő módosításával.

⁽²⁾ MS = az EU tagállamai; AS (ACC is) = társult államok; ACC = társult tagjelölt országok. Egy tagállamban vagy egy társult államban letelepült bármilyen jogi személy, amely a résztvevők megkívánt számából áll, lehet egyedüli résztvevő egy közvetett tevékenységben.

13. Az elbírálás kritériumai:

- Az egyes pályázati eszközökre alkalmazandó kritériumokat illetően (beleértve az egyes kritériumok súlyát és küszöbértékét, valamint az átfogó küszöbértéket) lásd a munkaprogram B. mellékletét.

14. Indikatív elbírálás és a kiválasztás határideje:

- Az elbírálás eredményei a pályázat beadási határidejét követően 4 hónappal várhatók.
 - Szerződés kötések: A pályázattal kapcsolatos első szerződések a pályázat beadási határidejét követően 8 hónappal várhatók.
-